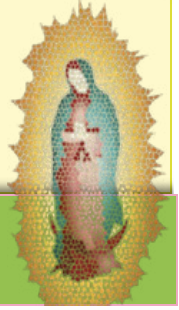


*NUUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE  
DEL VALLE DE POJOAQUE*

January 30, 2022



**Parish Administrator: Rev. Franklin D. Pretto**  
**Pastor Emeritus: Msgr. Jerome Martinez y Alire**

**Parish Office Phone & Hours: 455-2472**

Open Monday, Wednesday and Thursday 10am– 12 noon and  
1:30pm-4:30pm

Closed Tuesday and Friday– Phone messages are checked  
daily, please leave a message and phone calls will be returned

Rev. Franklin D. Pretto is out of the Office on Mondays  
and Tuesday Mornings

Monsignor Jerome is in the Office on Wednesdays and is  
available to meet by appointment ONLY.

**Religious Education Office:**

Call 455-2267 for Religious Education Questions

**MASS INTENTIONS THIS WEEKEND**

**Saturday, January 29, 4:00p.m.–El Rancho– Spanish Mass**

- \* For all souls in Purgatory
- \* For those who suffer from Cancer
- \* For the People of the Parish

**5:00p.m.– Pojoaque– Spanish Video Mass**

- \* For the People of the Parish
- \* For all souls in Purgatory
- \* For those who suffer from cancer

**Sunday, January 30, 8:30a.m.–Nambe–English Mass**

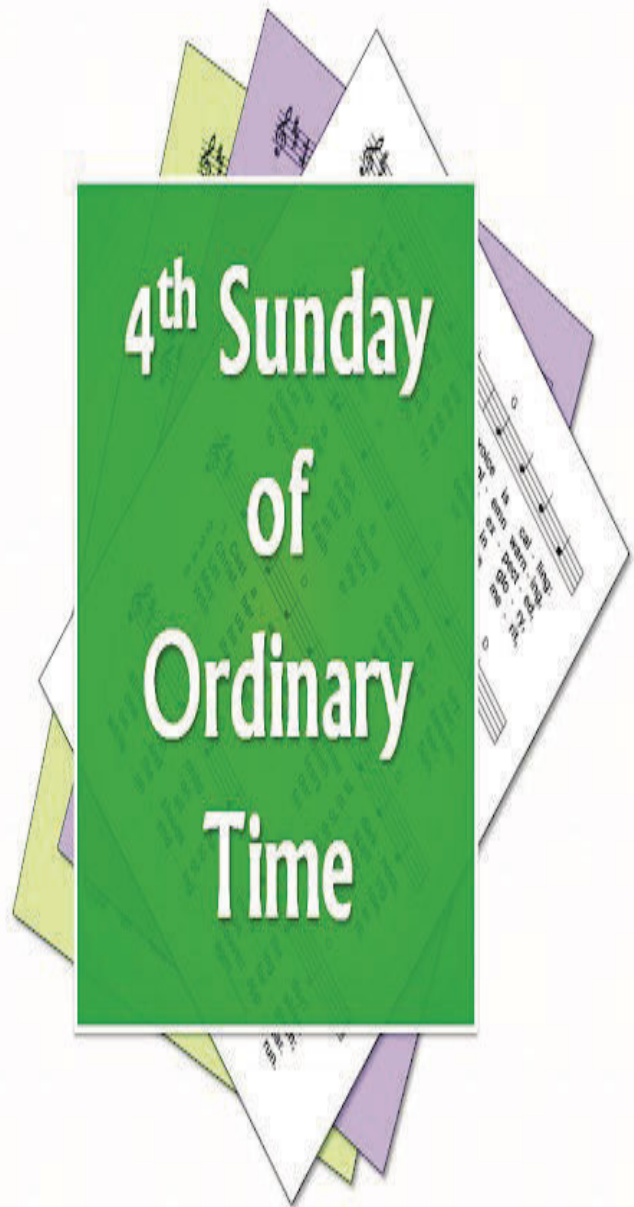
- † Guillermo Garduno, Mary Lou O. Tapia & Thelma G. Tapia by Toni & Pablo Romero
- † Jose Petronilo, Juanita Romero & Abelina Romero Knighton by Ernesto Lujan & Family

**9:00a.m.–Pojoaque–English Video Mass**

- \* For all Souls in Purgatory
- \* For those who suffer from Cancer
- \* For the People of the Parish

**10:30a.m.–Pojoaque–English Mass**

- † Ramon Herrera, Susie & Frank Herrera by Joe Herrera & Family
- † Paul Roybal, Eraquio Roybal & Ponce Lujan by Delia Roybal & Family
- † Manuelita, David Sr., & David Herrera by Josephine Griego Herrera
- † Vince Garcia (12yrA) by The Family



**CONFESSIONS: Saturdays: 2:00 p.m. Pojoaque– Nuestra Senora de Guadalupe (Father's Office)**

**MASSES: Saturdays: 4:00p.m. El Rancho– San Antonio de Padua- Spanish Mass**

5:00p.m. Spanish Video Mass– Nuestra Senora de Guadalupe

**Sundays: 8:30a.m. Nambe– Sagrado Corazon de Jesus– English Mass**

9:00a.m. English Video Mass– Nuestra Senora de Guadalupe

10:30a.m. Pojoaque– Nuestra Senora de Guadalupe– English Mass

**Weekdays: Tues., Weds., Thurs.– 11:30a.m. Pojoaque– Nuestra Senora de Guadalupe**

**MASS INTENTIONS**

This coming week and weekend

**Tuesday, February 1, 11:30a.m.-Pojoaque**

- † Stella Trujillo (BD) & Henry Trujillo by The Family
- † Benito Garcia (31yrA), John LeDoux & Pavlo Quintana by Ben & Charlotte Garcia
- † Priscilla R. & Gabriel A. Herrera by Marco & Sandy Lucero

**Wednesday, February 2, 11:30a.m.- Pojoaque**

- † Estefanita (27yrA), Elizario & Benito Garcia by Ben & Charlotte Garcia
- † Nena Romero by Vince Nasca
- † Enriqueta & Edward Rodriguez & David Herrera by Josephine Griego Herrera

**Thursday, February 3, 11:30a.m.- Pojoaque**

- \* For those who suffer from cancer
- \* For the health of all those with COVID-19
- \* For the health of those with underlying conditions

**Saturday, February 5, 4:00p.m.-El Rancho- Spanish Mass**

- † David Baros (BD) by Eloy & Dianne Baros & Family

**5:00p.m.- Pojoaque- Spanish Video Mass**

- \* For those who suffer from addictions
- \* For all souls in Purgatory
- \* For those who suffer from cancer

**Sunday, February 6, 8:30a.m.-Nambe-English Mass**

- † Virginia L. Romero (5yrA), Steven A. Martinez (BD) & Prescilla Lovato (BD) by The Family
- † Nena Romero by Vince Nasca
- † Elvie R. Enriques by Michael Montoya & Destiney Montoya

**9:00a.m.-Pojoaque-English Video Mass**

- † Mary V. Tapia (17yrA), Eddie Tapia (17yrA) & Tim Tapia (9yrA) by Ed & Margie Tapia

**10:30a.m.-Pojoaque-English Mass**

- † Norma Trujillo (BD), Ben Salazar & Luciano Trujillo by Guillermo & Consuelo Dominguez
- † Adolph, Tillie & Anna Mae Garcia by Donald & Elaine Yardman
- † Consuelo Casaus, Carolina Marrufo Morales (1yrA) by Josephina M. Villarreal

*\* All Ministries that are serving at Mass MUST wear a mask at all times, even when reading or singing. All in attendance MUST wear a mask as well.*

**St. Vincent de Paul:**

If you are in need of food or any financial assistance, St. Vincent de Paul is still available to help. Call the Parish Office at 455-2472 for any assistance.

**Deacons**

- Rev. Mr. John Archuleta.....455-7619
- Rev. Mr. Pedro I. Garcia.....455-2322
- Rev. Mr. Greg Romero.....455-0051
- Rev. Mr. Reuben Roybal.....455-2986
- Rev. Mr. Danny Valdez.....455-2481

**Abuse Awareness Training:**

Attention all members of various organizations that serve in the church. We are all required to take the online course *Abuse Awareness Training for Adults; Creating a Safe Environment for Our Children Workshop*, sponsored by the Archdiocese of Santa Fe. Visit [archdiosf.org](http://archdiosf.org); first click "Links", then click Promise to Protect, Pledge to Heal; then click on VIRTUS Online. Then download a certificate of completion and send it to the Parish Office. Workshops are good for five years. If you are not sure if you are up to date, call the Religious Education Office at 455-2267 to check your status.

**ASF Marriage Preparation Programs/ Processes from the Family Life Office**

The following are upcoming dates that have been planned for Marriage Preparation in 2022.

- February 25-27, 2022
- May 27-29, 2022
- August 26-28, 2022
- November 11-13, 2022

For Marriage Preparation in Spanish, please contact Rocío Gonzalez, Director of Hispanic Ministry at 505-831-8147 or by email at [rgonzalez@archdiosf.org](mailto:rgonzalez@archdiosf.org).

This marriage class is required to be completed before marriage can happen in the church.

**Marriage Preparation Retreat "Nos Vamos a Casar" (presented in Spanish)**

The Archdiocesan Office of Hispanic Ministry, in collaboration with the Office of Family Life, invite all Spanish speaking couples who are preparing to receive the Sacrament of Marriage to participate in a marriage preparation retreat "Nos Vamos a Casar". This retreat is one of the approved programs in the Archdiocese of Santa Fe. Now that the capacity of the churches and the celebration of the sacraments is gradually expanding, there has been a great demand for Marriage Preparation Retreats. The next Retreat will take place January 29-30, 2022. (Normally these retreats are held only four times during the year.) Couples interested in participating in an upcoming marriage preparation retreat are asked to contact the Hispanic Ministry Office directly.

All classes are tentatively scheduled at the Catholic Center in Albuquerque.

For further information, please call the Office of Family Life Coordinator Yvette Duran at 505-831-8117 or by email at [yduran@archdiosf.org](mailto:yduran@archdiosf.org)

**Thank you:**

Dear People of God, just a brief note to thank those who sent Christmas Cards and gifts, and prayed for me while I was ill. I am so grateful to God for you and to be a part of this wonderful Parish. You are all in my prayers, everyday. God Bless you, Fr. Frank

**If you have a Submission for the Bulletin,**

They can be hand delivered, or emailed to [ologp59@gmail.com](mailto:ologp59@gmail.com) or [ologpojoaque@gmail.com](mailto:ologpojoaque@gmail.com).  
**Thank you**

**Daily Readings for the****Week of January 30 - February 5:****Sunday** IS 69:1-5/ 1 COR 12:4-11/  
JN 2:1-11**Monday** 1 SM 15:16-23/ MK 2:18-22**Tuesday** 1 SM 16:1-13 MK 2:18-22**Wednesday** 1 SM 17:32-33/ MK 3:1-6**Thursday** 1 SM 18:6-9/ MK 3:7-12**Friday** 1 SM 24:3-21/ MK 3:13-19**Saturday** NEH 8-2, 5-6, 8-10/ 1 COR 12:12-30/  
LK 1:1-4**To be a Sponsor for the Sacraments:**

Parents seeking sponsors for the sacraments of their offspring should choose exemplary Catholics who practice their faith faithfully, a mentor who will serve as a role model, demonstrating time, talent and treasure, and be a support to the person they are sponsoring. Sponsors/Godparents: Must be a Baptized member of the Catholic Church

- Be at least 16 years old
- Have received the Sacraments of Holy Eucharist and Confirmation
- IF married, be married in the Catholic Church; if not married, should not be living with someone as husband and wife
- Should attend mass on Sundays and Holy Days of Obligation and receive the Sacraments of Penance and Holy Communion at least once a year in the Easter Season.
- Understands and accepts these responsibilities. Will assist the parents in their Christian duty, and will help by example, word and action to live as a faithful Christian in communion with, and according to, the teachings of the Holy Catholic Church.

**Parents MUST BE in communication with the Parish Office in the process of the completion of paperwork needed to complete sacraments.** Paperwork must be completed 2 weeks before the sacraments are received. It is up to the parents to make sure that **all** the necessary paperwork is submitted, prior to baptisms or confirmations. For any questions or more information, contact the Parish Office

**Vocation Prayer Calendar:**

Join others in the Archdiocese by praying for different members of the many communities each day, continue to pray for those who are in seminary, the Priests of the Archdiocese, Deacons of the Archdiocese and those in the Diaconate, especially those from our Parish.

For any update on COVID-19, events going on, the People of God Magazine or any news from the Archbishop, visit the Archdiocese website at [www.archdiosf.org](http://www.archdiosf.org).

The People of God magazine is still being produced, but to save paper it is only available online at the Archdiocese website, please visit to see the updated version(s) of this magazine.

**Collection for the weekend of January 15 & 16**

Sunday Envelope	4,142.30
Building Fund	530.00
St. Vincent de Paul	1,146.00
Donation for the Poor	286.00

**\*Please Note: These totals may be adjusted as they are deposited, these adjustments occur at the bank and include insufficient funds, etc. Final collection amounts are given to all Parishioners at the end of each year with our finance/spending statement**

*Thank you for your continued generosity, God Bless!*

Instead of **Online Giving**, you can set up **Bill Pay** through your bank or Credit Union to have a donation sent weekly, monthly, or annually to support our Parish. Thank you for your continued generosity during this time.

**Find Us on Social Media (Facebook and YouTube):**

NSDG Parish is on Facebook (NSDG Pojoaque) and YouTube (NSDG Church). Through Facebook, we share all updates from the Office as well as the weekend Masses. Our YouTube Page is used for all video Mass uploads that will be sent out. If for some reason you stopped receiving emails, you can go straight to YouTube and search for our page.

**Updated COVID Restrictions from Archdiocese:**

Celebrant/ all ministers: \* Vaccinated or weekly testing, If not vaccinated, this should be known to all present for their own decision to attend, and protect themselves and families. \* Masks: All but celebrant, lector when reading, cantor when singing. Age 2 and below exempt. Masks required in all church facilities, all church events, Baptisms, Funerals, Masses, Religious Education Classes, Weddings, Adoration & Quinceaneras. \* Social Distancing: Highly recommended. \* Homily Length: Short is recommended to limit exposure to enclosed-space atmosphere. \* Sign of Peace: Optional; suspension recommended. \* Communion ministers: Vaccinated and masked, one species in hand only, consume communion immediately by stepping aside and then return to your seat. \* Dispensation from attending weekly Mass: Remains; streaming and video recorded/ internet accessible Masses are HIGHLY recommended so as to serve for the homebound or those fearful. \* Anointing of the Sick/ Last Rites: At the judgment of the Priest. Should not be given to COVID patients. Pope Francis' dispensation/ indulgence is still in place: Priests need to remember that while it may seem heroically romantic to minister to COVID patients, if they become ill, their parish may be without a Priest. \* Other, Non- Religious Education Gatherings: Masks: all, Age 2 and below exempt. \* Capacity restriction: Recommended. \* Singing: Suspension recommended. Office Staff: Fully Vaccinated or Weekly testing, cards are needed on file.

**San Juan Diego Chapel:**

Adoration Hours Monday—Friday 9:00a.m.— 10:00a.m.  
First Friday 8:00a.m.—12:00p.m.

*The Chapel is open daily, during Office Hours, for ALL who would like to sit in prayer throughout the day. MASKS ARE*



# ROMERO'S

## Water Well Service

Electrical Troubleshooting

505-455-7758 505 455 9266

Lic. #360286

Flo Romero



restaurante  
**Rancho de Chimayo**

505.351.4444  
OPEN DAILY 9am-6pm  
ranchodechimayo.com

est. 1965

# AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

## ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Gabriel Lara** to place an ad today!  
glara@4LPi.com or (800) 950-9952 x5842

# Pojoaque Supermarket

9 West Gutierrez St.  
Pojoaque Plaza

## Serna's Car Washes

Self-service bays with hot water, vacuums, towels, fragrances.

Two locations:

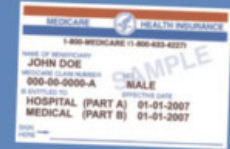
24 Cities of Gold Road in Pojoaque  
2 Serna Lane in Jacona

Used tire repair provided on-site by Pat Serna:  
call for appointment (505) 310-0193

## SUPPORT OUR ADVERTISERS!



## Do you have a question about Medicare?



Learn about:



Preventive Services, Prescription Drug Assistance Information, Medicare Fraud, Open Enrollment and Much More.

For more Information or to apply for help call 1-800-432-2080

Our Assistance is Non-Biased, Confidential and Free!

# WE'RE HIRING

## AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel



Contact us at careers@4lpi.com  
www.4lpi.com/careers

## GOURMET FOOD TO GO

(505) 455-7185



30 CITIES OF GOLD ROAD  
POJOAQUE, NM



## PLUMBING • HEATING • COOLING

- Water Lining
- Trenchless Pipe Replacement
- Sewer Lining

www.caitcoares.com

505-424-9191

### ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets

1-855-225-4251

Sterling D. Leishman  
Jacob Shaw  
Christine Cantu  
Rick Berardinelli



## BERARDINELLI FAMILY FUNERAL SERVICE

1399 LUISA STREET SANTA FE, NM 87505  
WWW.BERARDINELLI.FUNERALHOME.COM  
505-984-8600

Celebrating 50 Years of excellent service!

# We've Missed You!

## Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

# De Vargas

## FUNERAL HOME & CREMATORY

623 N. Railroad Ave. ~ Española

877-747-3600 • 747-7477

www.devargasfuneral.com

Johnny C. De Vargas, Funeral Director



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Nuestra Senora, Santa Fe, NM

A 4C 05-0120